# KOPIOINTILUVAN LUPAEHDOT

Kopiosto

**SEURAKUNNAT JA MUUT USKONNOLLISET YHTEISÖT**
**Voimassa toistaiseksi 1.1.2027 alkaen**

Jos työskentelet **seurakunnassa tai muussa uskonnollisessa yhteisössä**, saat kopioida teoksia ja julkaisuja näiden lupaehtojen mukaisesti.

Saat kopioida ja käyttää kopioita kopiointiluvan mukaisesti vain, kun organisaatiollasi on voimassa oleva kopiointilupa. Tarkista organisaatiostasi tai Kopiostosta, onko organisaatiollesi hankittu kopiointilupa.

Kopiosto on Suomen luovaa alaa kattavimmin edustava tekijänoikeusjärjestö. Mahdollistamme teosten vaivattoman käytön ja varmistamme, että luovan alan tekijät ja oikeudenhaltijat saavat heille kuuluvat korvaukset teostensa käytöstä. Kopioston jäsenjärjestöt on lueteltu Kopioston verkkosivuilla.

## 1. AVAINKÄSITTEET

### SISÄINEN KÄYTTÖ JA HENKILÖKUNTA

**Sisäinen käyttö** tarkoittaa näissä lupaehdoissa organisaation hallinnollista käyttöä, kuten sisäistä

- valmistelua
- tiedotusta
- koulutusta
- tutkimusta.

Sisäiseksi käytöksi luetaan myös muu edellä mainittujen kaltainen organisaation sisäinen toiminta.

**Henkilökunta** tarkoittaa näissä lupaehdoissa

- organisaatioon työ- tai virkasuhteessa olevia henkilöitä
- organisaation päätöksentekoelinten jäseniä, kuten esimerkiksi hallituksen jäseniä.

### OIKEUDENHALTIJA

**Oikeudenhaltija** on teoksen alkuperäinen tekijä tai se taho, jolle tekijä on siirtänyt tekijänoikeutensa tai osan niistä, esimerkiksi kustantaja.

### TEOS JA JULKAISU

**Teos** tarkoittaa näissä lupaehdoissa

- tekijänoikeuslain suojaamaa kirjallista teosta, kuvitusta ja muuta kuvataiteellista teosta, kuten esimerkiksi kirjoja ja lehtiartikkeleita kuvituksineen
- valokuvaa
- graafisessa muodossa olevaa sävellysteosta, kuten nuottia ja laulun sanoja
- näiden edellä mainittujen teosten osaa.

**Julkaisu** tarkoittaa joko painetussa tai digitaalisessa muodossa olevaa julkaisua. Se voi olla esimerkiksi kirja, tutkimusraportti tai lehtijulkaisu.

### KOPIOINTI

Lupaehdoissa **kopioinnilla** tarkoitetaan kappaleiden valmistamista teoksesta, julkaisusta tai niiden osista.

Se tarkoittaa luvan sallimassa laajuudessa esimerkiksi teoksen, julkaisun tai niiden osan **valokopioimista, tulostamista** tai **skannaamista** sekä **digitaalista kopiointia**, kuten

- kuvan tai tekstiaineiston kopioimista verkkosivulta
- kuvakaappauksen ottamista
- pdf-tiedoston lataamista ja/tai tallentamista
- valokuvan ottamista julkaisujen sivuista.

# 2. MITÄ SAAT KOPIOIDA?

## 2.1 Saat tehdä kopioita

- luvan sallimassa laajuudessa
- mikäli teoksia tai julkaisuja ei koske jokin näissä ehdoissa mainittu kielto tai rajoitus.

**Tällä luvalla saat tehdä kopioita seuraavista lähteistä:**

- alkuperäisestä julkaisusta, kuten kirjasta, lehdestä tai nuottijulkaisusta
- teoksesta, kuten kuvasta tai tekstiaineistosta, joka on julkaistu internetissä oikeudenhaltijan suostumuksella
- e-kirjasta, johon sinulla on sopimukseen tai tilaukseen perustuva pääsy
- teoksesta tai julkaisusta, jonka oikeudenhaltija on liittänyt Kopioston luvan piiriin, vaikka se ei muutoin kuuluisi lupaan kohdan 2.2 mukaan. Katso lista: www.kopiosto.fi/lupaanliitetytaineistot.

## 2.2 Et saa tehdä kopioita

- tehtävä- ja ratkaisukirjoista
- aineistoista, joiden käyttöoikeus perustuu muuhun sopimukseen tai lisenssiin, kuten esimerkiksi
  - maksuportin takana olevista lehtiaineistoista
  - digitaalisista nuottijulkaisuista
  - digitaalisista standardeista
  - Rakennustiedon digitaalisissa palveluissa tai SFS Suomen standardit ry:n kestotilauspalveluissa (esim. SFS Store) olevista sisällöistä
- yksityishenkilöiden tekemistä teoksista, joita nämä jakavat sosiaalisessa mediassa, keskustelupalstoilla, blogeissa tai kuvanjakopalveluissa
- kuvatoimistojen ja vastaavien organisaatioiden myymistä kuvista irrallaan artikkelista tai muusta julkaisusta
- teoksista tai julkaisuista, joiden kopioinnin ja käytön Kopioston luvalla oikeudenhaltija on kieltänyt. Katso lista: www.kopiosto.fi/kieltolista

HUOM! **Tällä luvalla et saa skannata tai kopioida digitaalisesti**

- tutkimusraportteja tai vastaavia julkaisuja
- näytelmäkäsikirjoituksia
- alun perin muualla kuin Suomessa julkaistuja sarjakuvia.

**Tämä lupa ei koske lainkaan**

- **audiovisuaalisia teoksia, esimerkiksi tv-ohjelmia, elokuvia tai muita videoita**
- **äänitallenteita, kuten musiikkitallenteita, radio-ohjelmia tai äänikirjoja**
- **tietokoneohjelmia ja -pelejä**
- **tietokantoja ja luetteloita, esimerkiksi ilmoituspalveluita tai tilastotietokantoja**
- **teoksia, joiden käyttöoikeus perustuu Creative Commons -lisenssiin (CC-lisenssi) tai muuhun vastaavaan avoimeen lisenssiin.**

# 3. KOPIOIDEN KÄYTTÖTARKOITUS

## 3.1 Saat käyttää kopioita

- sellaisenaan tai liittää tekemääsi materiaaliin, kun kyse on organisaatiosi sisäisestä käytöstä
- jumalanpalveluksissa ja hartaustilaisuuksissa
- organisaatiosi itse järjestämässä kerho- tai vastaavassa pienimuotoisessa toiminnassa
- organisaatiosi itse järjestämissä maksuttomissa tilaisuuksissa
- kehotteena kohdassa 5.4 määritellyssä organisaation suljetussa tekoälysovelluksessa.

## 3.2 Et saa käyttää kopioita

- julkaisutoiminnassa tai muussa organisaation ulkoisessa viestinnässä tai käytössä, kuten esimerkiksi
  - henkilökunnan ulkopuolisille järjestettävässä koulutus- ja konsultointitoiminnassa
  - internetissä
  - sosiaalisessa mediassa
  - painetussa julkaisussa
  - näyttelytoiminnassa
- Kopioista **et saa**
  - muodostaa aineistopankkeja tai tietokantoja muussa kuin kohdan 5.2 sallimissa tilanteissa (arkistokopioin säilyttäminen)
  - tuottaa tai muodostaa kaupallisten palveluiden kanssa kilpailevia aineistopalveluita.

**Tällä luvalla et saa käyttää teoksia, julkaisuja, niiden osia tai kopioita tekoälyohjelmissa muutoin kuin kohdassa 5.4 määritellyin tavoin. Tekoälyohjelma viittaa tässä yhteydessä koneoppimiseen, kielimalleihin tai vastaavaan teknologiaan perustuvaan sovellukseen tai työkaluun.**

**Et saa ladata kopioita tekoälyohjelmiin etkä käyttää niitä**

- **kehotteena muissa kuin kohdassa 5.4 määritellyssä suljetussa tekoälysovelluksessa**
- **tekstin- ja tiedonlouhintaan**
- **algoritmin hienosäätämisessä, kehittämisessä, kouluttamisessa tai rikastuttamisessa**
- **tekoälyohjelman hienosäätämisessä, kehittämisessä, kouluttamisessa tai tarjoamisessa.**

**Et saa kerätä ja tallentaa teoksia verkkoharavoinnilla tai vastaavalla tiedonkeruumenetelmällä.**

# 4. KUINKA PALJON SAAT KOPIOIDA?

## 4.1 Kohdassa 4 käytetyt käsitteet



**Artikkelilla** tarkoitetaan sanomalehdessä tai aikakauslehdessä julkaistua kirjoitusta ja siihen sisältyviä kuvia sekä verkkolehdessä, uutissivustolla tai vastaavalla verkkosivustolla jaettua kirjoitusta ja siihen sisältyviä kuvia.



**Aikakauslehdellä** tarkoitetaan tilattavaa, irtonumeroina ostettavaa tai jäsenyyden tai asiakkuuden perusteella vastaanotettavaa aikakauskirjaa, tieteellistä aikakausjjulkaisua tai muuta digitaalista tai painettua julkaisua, joka ilmestyy säännöllisesti vähintään kerran vuodessa.



**Sanomalehdellä** tarkoitetaan vähintään kerran viikossa ilmestyvää digitaalista tai painettua julkaisua, joka sisältää pääasiassa uutisia sekä selostavia ja kommentoivia kirjoituksia ajankohtaisista asioista yhteiskuntaelämän eri aloilta.

## 4.2 Sallitut sivumäärät

Saat kopioida aineistoa **organisaatiosi henkilökunnalle** seuraavasti:

| LÄHDEAINEISTO | MÄÄRÄ |
|---|---|
| **Julkaisut ja e-kirjat** | Enintään 20 sivua per julkaisu, ei kuitenkaan enempää kuin 50 % julkaisusta. |
| **Verkkosivustot** | 20 kuvaa tai A4-kokoa vastaavaa sivua per verkkosivusto. |
| **Aikakaus- ja sanomalehdet** | Kokonainen artikkeli. Samasta sanomalehdestä tai aikakauslehdestä kuitenkin enintään 50 % julkaisun toimitetusta sisällöstä. |
| **Painetut standardit ja niitä sisältävät julkaisut** | Enintään 20 % per julkaisu, ei kuitenkaan enempää kuin 20 sivua. |
| **Painetut nuotit ja laulun sanat** | Enintään 10 sivua per julkaisu, ei kuitenkaan enempää kuin 50 % julkaisusta. **Lue lisää kohdasta 5.3 (Nuotit ja laulun sanat).** |

- **Saat tehdä kopioita ainoastaan, kun organisaatiollasi on voimassa oleva kopiointilupa.**
- **Saat valmistaa kopioita samasta aineistosta tarvittavan määrän tehtävän hoitoa varten, kuitenkin enintään 500 kappaletta. Laajemmasta kopioinnista tulee sopia erikseen oikeudenhaltijoiden kanssa.**
- **Mikäli kopioit verkkosivulta tai julkaisusta yksittäisellä sivulla olevan kuvan, artikkelin tai vastaavan, sen kopiointi vastaa yhden sivun kopiointia.**

# 5. MITEN SAAT KÄYTTÄÄ KOPIOITA?

## 5.1 Kohdassa 5 käytetyt käsitteet




**Tekoälysovelluksella** tarkoitetaan tämän luvan yhteydessä generatiivisia ohjelmia tai sovelluksia, jotka pystyvät ihmisen syöttämästä kehotteesta tuottamaan sisältöjä, kuten tekstiä, kuvaa, ääntä tai videota.



**Lehdistökoosteella** tarkoitetaan kahdesta tai useammasta artikkelista koostettua kokonaisuutta.



**Suljetulla verkolla** tarkoitetaan tietoverkkoa, kuten intranetia, johon pääsy on vain organisaation henkilökunnalla.



**Nuoteilla ja laulun sanoilla** tarkoitetaan

- nuottia
- tabulatuuria
- laulun sanoitusta tai muuta sävellettyä tekstiä.

Nuoteilla ja laulun sanoilla tarkoitetaan myös muuta vastaavaa sävellysteoksen luettavaa notaatiota.

## 5.2 Kopiot ja lehdistökoosteet

Kopioita ja lehdistökoosteita **saat**

- jakaa henkilökunnalle paperikopioina tai tulosteina
- välittää henkilökunnalle sähköpostilla
- liittää osaksi organisaation sisäistä käyttöä varten tehtyä esitystä tai materiaalia
- tallentaa yhden vuoden ajaksi suljettuun verkkoon siten, että ne ovat vain henkilökunnan saatavilla
- esittää organisaatiosi henkilökunnalle järjestämässä tilaisuudessa

Saat **tallentaa** yhden digitaalisen kopion eli **arkistokopion** tällä **luvalla kopioimastasi lehdistökoosteesta** mahdollista myöhempää, tämän luvan sallimaa käyttöä varten. Arkistokopiot saavat olla organisaatiossasi enintään viiden organisaatioosi kuuluvan henkilön saatavilla niin kauan kuin organisaatiollasi on Kopioston kopiointilupa voimassa.



- **Lupa koskee itse kokoamaasi lehdistökoostetta.**
- **Sinun tulee raportoida valmistamasi lehdistökoosteet kohdan 7.1 mukaisesti.**

## 5.3 Nuotit ja laulun sanat

**Saat** valokopioida, tulostaa ja skannata painettuja nuotteja ja laulun sanoja:

- organisaatiosi sisäiseen käyttöön kohdassa 5.2 määritellyin tavoin
- jumalanpalveluksissa ja hartaustilaisuuksissa alla olevien erityisten ehtojen mukaisesti
- organisaatiosi itse järjestämässä kerho- tai vastaavassa pienimuotoisessa toiminnassa alla olevien erityisten ehtojen mukaisesti
- organisaatiosi itse järjestämissä maksuttomissa tilaisuuksissa alla olevien erityisten ehtojen mukaisesti.



- Pääsääntöisesti et saa kopioida nuotteja ja laulun sanoja julkista esittämistä ja siihen valmistautumista varten.
- Organisaatiosi oman kuoron, yhtyeen tai orkesterin toiminnassa saat kuitenkin kopioida nuotteja ja laulujen sanoja niiden kopiointia koskevien **täydentävien ehtojen** mukaisesti. Katso ehdot: https://kopiosto.fi/wp-content/uploads/2018/09/Nuottien-taydentavat-ehdot-Uskonnolliset.pdf.

| KOPIOIDEN KÄYTTÖTARKOITUS | ERITYISET EHDOT KOPIOIDEN KÄYTÖLLE |
|---|---|
| **Jumalanpalvelukset ja hartaustilaisuudet** | **Saat**<br>• **valokopioida** laulun sanat ja nuotit osallistujille<br>• **heijastaa tai muulla tavalla näyttää digitaalisen kopion** laulun sanoista ja nuoteista läsnä olevalle yleisölle, jos tilaisuuteen osallistuu **alle 200 henkilöä** |
| **Organisaation itse järjestämä kerho- tai vastaava pienimuotoinen toiminta** | **Saat**<br>• **valokopioida** laulun sanat ja nuotit osallistujille, kuitenkin korkeintaan **25 kappaleena** samaa ryhmää kohden<br>• **heijastaa tai muulla tavalla näyttää digitaalisen kopion** laulun sanoista ja nuoteista läsnä olevalle yleisölle, jos tilaisuuteen osallistuu **alle 200 henkilöä**. |
| **Organisaation itse järjestämät maksuttomat tilaisuudet** | **Saat**<br>• valmistaa tilaisuudessa esitettävistä sävellysteoksista korkeintaan **50 kappaletta laulumonisteita** osallistujien käyttöön<br>• **heijastaa tai muulla tavalla näyttää digitaalisen kopion** laulun sanoista ja nuoteista läsnä olevalle yleisölle, jos tilaisuuteen osallistuu **alle 200 henkilöä**. |

- **Merkitse laulumonisteisiin, että ne on valmistettu Kopioston kopiointiluvalla.**
- **Raportoi valmistamasi laulumonisteet kohdan 7.2 mukaisesti.**
- **Tähän kopiointilupaan sovelletaan lisäksi nuottien ja laulun sanojen kopiointia koskevia täydentäviä ehtoja. Kuoro-, yhtye- ja orkesterinuotteja ei saa kopioida muissa kuin täydentävien ehtojen tarkoittamissa tilanteissa. Katso ehdot: https://kopiosto.fi/wp-content/uploads/2018/09/Nuottien-taydentavat-ehdot-Uskonnolliset.pdf.**
- **Et saa kopioida nuotteja laajamittaisesti suuriin, avoimiin yleisötilaisuuksiin, kuten herättäjäjuhliin tai vastaaviin.**
- **Tämä lupa ei sisällä sävellysteosten esitys- tai mekanisointilupaa.**

## 5.4 Organisaation suljettu tekoälysovellus

### Saat

- kopioida teoksen tai julkaisun tarkoituksen edellyttämässä laajuudessa ja **käyttää kopioita kehotteena** sellaisessa tekoälysovelluksessa, joka
  - on ainoastaan organisaation sisäisessä käytössä ja
  - joka ei tallenna tai käytä kehotteena käyttämääsi kopiota sovelluksen tai sen taustalla olevien algoritmien, kielimallien tai vastaavien kouluttamiseen tai kehittämiseen.
- käyttää tekoälysovelluksella tekemääsi tuotosta **ainoastaan organisaation sisäisessä hallinnollisessa käytössä** kohdassa 5.2 sallitulla tavalla.

### Et saa

- käyttää kopioita tai niiden osia kehotteena muussa kuin organisaation suljetussa tekoälysovelluksessa.
- jakaa tekemääsi tuotosta, sellaisenaan tai osana itse tai organisaatiosi laatimaa materiaalia, henkilökunnan ulkopuolelle
- liittää tuotosta osaksi tuotetta tai palvelua riippumatta siitä, onko tuote tai palvelu maksullinen tai maksuton
- korvata teosten tai sisältöjen hankintaa tai tilausta tekoälysovelluksella tekemälläsi tuotoksella
- käyttää kopioita tai niiden osia kehotteena, jolla pyrit toisintamaan alkuperäisen teoksen tai julkaisun ulkomuotoa tai ilmaisutapaa tai jonkun tietyn taiteilijan tai tekijän tyyliä
- muokata kuvia tekoälysovelluksella.

# 6. JULKAISU- JA TEKIJÄTIETOJEN MERKITSEMINEN

- Merkitse kopioon tai sen yhteyteen tekijä- ja julkaisutiedot hyvän tavan mukaisesti.
- Jos olet koostanut eri julkaisuista tai verkosta kopioimistasi kuvista, artikkeleista, laulun sanoista, nuoteista tai otteista materiaalin tai lehdistökoosteen, merkitse siihen kaikkien kopioitujen sisältöjen lähde- ja tekijätiedot.
- Merkitse tekoälyllä tehtyyn tuotokseen tai sen yhteyteen kehotteessa käytetyn tai käytettyjen teosten tai julkaisujen lähde- ja tekijätiedot sekä ilmoita, että se on tehty tai koostettu tekoälyn avulla.
- Älä poista tai muuta teoksen tai valokuvan metatietoja.

# 7. RAPORTOINTI KOPIOSTOLLE

## 7.1 Kopiot ja lehdistökoosteet

- Raportoi Kopiostolle tämän luvan nojalla valmistettujen **digitaalisten lehdistökoosteiden** sisältö lähettämällä kopio lehdistökoosteesta sähköpostitse Kopiostolle osoitteeseen raportointi@kopiosto.fi.
- Voit raportoida myös muut valmistamasi kopiot Kopioston raportointipalvelussa: www.kopiosto.fi/raportointi. Kopiosto käyttää raportointitietoa kopioinnista maksettavien korvausten jakamiseksi oikeudenhaltijoille.

## 7.2 Laulumonisteet

- Raportoi Kopiostolle tällä luvalla valmistamasi laulumonisteet sähköpostitse osoitteeseen raportointi@kopiosto.fi. Ilmoita raportissa:
  - kopioitujen sävellysteosten nimet sekä tekijä- ja kustantajatiedot tai toimita raportin liitteenä kopio laulumonisteesta **sekä**
  - valmistettujen laulumonisteiden kappalemäärä.
- Kopiosto käyttää raportointitietoa kopioinnista maksettavien korvausten jakamiseksi oikeudenhaltijoille.

# 8. MUUT EHDOT

- Et saa periä maksua kopiointiluvalla valmistamistasi kopioista etkä tarjota niitä myytäväksi.
- Et saa muuttaa tai muunnella digitaalisesti kopioidun teoksen sisältöä tai kopioinnista syntynyttä tiedostoa.
- Mikäli kopioit tai käytät teoksia näiden lupaehtojen vastaisesti, Kopiosto voi irtisanoa organisaatiosi kopiointiluvan välittömin oikeusvaikutuksin.